

Germany-Berlin: Hotel services

OJ S 166/2023 30/08/2023

Contract award notice

Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Deutsche Gesetzliche Unfallversicherung e.V.

Postal address: Glinkastr. 40

Town: Berlin

NUTS code: DE300 Berlin

Postal code: 10117

Country: Germany

E-mail: clara.schmitz@twobirds.com

Internet address(es):

Main address: <https://www.dguv.de/de/index.jsp>

I.4. Type of the contracting authority

Other type: Juristische Person des Privatrechts

I.5. Main activity

Social protection

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Hoteldienstleistungen - Los A1, A2, A21

Reference number: J-2022-05-A1/A2/A21

II.1.2. Main CPV code

55100000 Hotel services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Ausschreibung von Hotelleistungen in verschiedenen Losen.

Die Einzelheiten sind den Vergabeunterlagen zu entnehmen.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 1,00 EUR

II.2. Description

II.2.1. Title

Lot No: A1

II.2.2. Additional CPV code(s)

55100000 Hotel services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE Deutschland

Main site or place of performance: Deutsche Gesetzliche Unfallversicherung e.V. Glinkastr. 40
10117 Berlin

II.2.4. Description of the procurement

Für die bundesweit ansässigen Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Mitglieder der DGUV, d.h. gewerbliche Berufsgenossenschaften und Unfallversicherungsträger der öffentlichen Hand führt der AG jährlich zahlreiche Seminare durch. Der AG bietet u.a. berufsbegleitende Aus- und Weiterbildungsmaßnahmen und Studiengänge sowie Beratungsaktivitäten in den Bereichen Rehabilitation, Sozialversicherung und Verwaltung an. Hierzu unterbreitet der AG ein umfangreiches Aus- und Weiterbildungsangebot, das jährlich mehrere tausend Mitarbeitende der Berufsgenossenschaften und Unfallkassen nutzen. Ein Großteil dieser Veranstaltungen findet in Tagungsstätten statt, da diese Veranstaltungen aus Gründen der räumlichen Kapazität nicht auf den Campus des AG stattfinden können. Bei Veranstaltungen auf den Campus des AG werden zudem zusätzliche Übernachtungsstätten benötigt, da nicht alle Teilnehmenden/Studierenden auf den Campus des AG unterkommen können. Hierfür werden je nach Los geeignete Tagungsstätten und Leistungen in Form von Unterkunft, Verpflegung und Zurverfügungstellung von Veranstaltungs- und Gruppenräumen mit entsprechender technischer und medialer Ausstattung benötigt. Die ausweislich dieser Leistungsbeschreibung benötigten Leistungen fallen gemäß des Rahmenvertrages (Anlage C) unter den Oberbegriff "Hotel-dienstleistungen".

Bei den unter dieses Los fallenden Seminaren nimmt in der Regel eine Gruppe von 7 bis 20, in Einzelfällen bis zu 30 Teilnehmenden (durchschnittlich 12 Teilnehmende) plus 1 bis 2 Lehrkräften teil. Aufgrund von Erfahrungswerten aus den vergangenen Jahren wird die Durchführung von bundesweit insgesamt ca. 550 Seminaren pro Jahr mit einer Dauer von jeweils 2 bis maximal 5 Tagen (1 bis 4 Übernachtungen) erwartet. Die Veranstaltungen werden im Zeitraum von Montag bis Freitag durchgeführt.

Die angebotene Tagungsstätte muss sich im jeweiligen, nachfolgend konkretisierten Postleitzahlenbereich befinden: Plz-Bereich 34, 36, 37.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Qualität / Weighting: 25

Price - Weighting: 75

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Geschätzte Abrufmenge: 45

Höchstabrufmenge: 50

II.2.

Description

II.2.1. Title

Lot No: A2

II.2.2. Additional CPV code(s)

55100000 Hotel services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE Deutschland

Main site or place of performance: Deutsche Gesetzliche Unfallversicherung e.V. Glinkastr. 40
10117 Berlin

II.2.4. Description of the procurement

Für die bundesweit ansässigen Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Mitglieder der DGUV, d.h. gewerbliche Berufsgenossenschaften und Unfallversicherungsträger der öffentlichen Hand führt der AG jährlich zahlreiche Seminare durch. Der AG bietet u.a. berufsbegleitende Aus- und Weiterbildungsmaßnahmen und Studiengänge sowie Beratungsaktivitäten in den Bereichen Rehabilitation, Sozialversicherung und Verwaltung an. Hierzu unterbreitet der AG ein umfangreiches Aus- und Weiterbildungsangebot, das jährlich mehrere tausend Mitarbeitende der Berufsgenossenschaften und Unfallkassen nutzen. Ein Großteil dieser Veranstaltungen findet in Tagungsstätten statt, da diese Veranstaltungen aus Gründen der räumlichen Kapazität nicht auf den Campus des AG stattfinden können. Bei Veranstaltungen auf den Campus des AG werden zudem zusätzliche Übernachtungsstätten benötigt, da nicht alle Teilnehmenden/Studierenden auf den Campus des AG unterkommen können. Hierfür werden je nach Los geeignete Tagungsstätten und Leistungen in Form von Unterkunft, Verpflegung und Zurverfügungstellung von Veranstaltungs- und Gruppenräumen mit entsprechender technischer und medialer Ausstattung benötigt. Die ausweislich dieser Leistungsbeschreibung benötigten Leistungen fallen gemäß des Rahmenvertrages (Anlage C) unter den Oberbegriff "Hotel-dienstleistungen".

Bei den unter dieses Los fallenden Seminaren nimmt in der Regel eine Gruppe von 7 bis 20, in Einzelfällen bis zu 30 Teilnehmenden (durchschnittlich 12 Teilnehmende) plus 1 bis 2 Lehrkräften teil. Aufgrund von Erfahrungswerten aus den vergangenen Jahren wird die Durchführung von bundesweit insgesamt ca. 550 Seminaren pro Jahr mit einer Dauer von jeweils 2 bis maximal 5 Tagen (1 bis 4 Übernachtungen) erwartet. Die Veranstaltungen werden im Zeitraum von Montag bis Freitag durchgeführt.

Die angebotene Tagungsstätte muss sich im jeweiligen, nachfolgend konkretisierten Postleitzahlenbereich befinden: Plz-Bereich 60 - 61.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Qualität / Weighting: 25

Price - Weighting: 75

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Geschätzte Abrufmenge: 10

Höchstabrufmenge: 25

II.2. Description

II.2.1. Title

Lot No: A21

II.2.2. Additional CPV code(s)

55100000 Hotel services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE Deutschland

Main site or place of performance: Deutsche Gesetzliche Unfallversicherung e.V. Glinkastr. 40
10117 Berlin

II.2.4. Description of the procurement

Für die bundesweit ansässigen Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Mitglieder der DGUV, d.h. gewerbliche Berufsgenossenschaften und Unfallversicherungsträger der öffentlichen Hand führt der AG jährlich zahlreiche Seminare durch. Der AG bietet u.a. berufsbegleitende Aus- und Weiterbildungsmaßnahmen und Studiengänge sowie Beratungsaktivitäten in den Bereichen Rehabilitation, Sozialversicherung und Verwaltung an. Hierzu unterbreitet der AG ein umfangreiches Aus- und Weiterbildungsangebot, das jährlich mehrere tausend Mitarbeitende der Berufsgenossenschaften und Unfallkassen nutzen. Ein Großteil dieser Veranstaltungen findet in Tagungsstätten statt, da diese Veranstaltungen aus Gründen der räumlichen Kapazität nicht auf den Campus des AG stattfinden können. Bei Veranstaltungen auf den Campus des AG werden zudem zusätzliche Übernachtungsstätten benötigt, da nicht alle Teilnehmenden/Studierenden auf den Campus des AG unterkommen können. Hierfür werden je nach Los geeignete Tagungsstätten und Leistungen in Form von Unterkunft, Verpflegung und Zurverfügungstellung von Veranstaltungs- und Gruppenräumen mit entsprechender technischer und medialer Ausstattung benötigt. Die ausweislich dieser Leistungsbeschreibung benötigten Leistungen fallen gemäß des Rahmenvertrages (Anlage C) unter den Oberbegriff "Hotel-dienstleistungen".

Bei den unter dieses Los fallenden Seminaren nimmt in der Regel eine Gruppe von 7 bis 20, in Einzelfällen bis zu 30 Teilnehmenden (durchschnittlich 12 Teilnehmende) plus 1 bis 2 Lehrkräften teil. Aufgrund von Erfahrungswerten aus den vergangenen Jahren wird die Durchführung von bundesweit insgesamt ca. 550 Seminaren pro Jahr mit einer Dauer von jeweils 2 bis maximal 5 Tagen (1 bis 4 Übernachtungen) erwartet. Die Veranstaltungen werden im Zeitraum von Montag bis Freitag durchgeführt.

Die angebotene Tagungsstätte muss sich im jeweiligen, nachfolgend konkretisierten Postleitzahlenbereich befinden: Plz-Bereich 33, 481, 490.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Qualität / Weighting: 25

Price - Weighting: 75

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Geschätzte Abrufmenge: 10

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2023/S 092-283195](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Lot No: A1

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

31/07/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

Number of tenders received from SMEs: 2

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Park Inn by Radisson Göttingen

Postal address: Kasseler Landstrasse 25c

Town: Göttingen

NUTS code: DE Deutschland

Postal code: 37081

Country: Germany

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 1,00 EUR

Total value of the contract/lot: 1,00 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Lot No: A2

A contract/lot is awarded: no

V.1. Information on non-award

The contract/lot is not awarded

No tenders or requests to participate were received or all were rejected

Section V: Award of contract

Lot No: A21

A contract/lot is awarded: no

V.1. Information on non-award

The contract/lot is not awarded

No tenders or requests to participate were received or all were rejected

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

Hilfe für die Einreichung der Angebote finden Sie unter folgendem Pfad: <https://support.cosinex.de/unternehmen/pages/viewpage.action?pageId=28115008>

Bitte Beachten:

Vom Vertragsende des Rahmenvertrags unberührt bleibt die ordnungsgemäße und vollständige Erfüllung von während der Laufzeit des Rahmenvertrags erteilten Einzelaufträgen (vgl. § 3 Abs. 6). Ein vor Ablauf des Vertrags abgeschlossener Einzelauftrag behält seine Wirksamkeit auch über den Endzeitpunkt der Rahmenvereinbarung hinaus bis zur vollständigen Leistungserbringung. Bis zur Beendigung des Einzelauftrags gelten die Regelungen des Rahmenvertrags für diesen Einzelauftrag fort. Die Leistungszeit kann daher über die Laufzeit des Rahmenvertrags hinaus gehen.

Bekanntmachungs-ID: CXP4Y6C6VMR

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer des Landes Berlin

Postal address: Martin-Luther-Straße 105

Town: Berlin

Postal code: 10825

Country: Germany

E-mail: vergabekammer@senweb.berlin.de

Telephone: +49 3090138316

Internet address: <http://www.berlin.de/sen/wirtschaft/wirtschaft-und-technologie/wirtschaftsrecht/vergabekammer>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Gemäß § 160 Abs. 3 Nr. 1 GWB müssen erkannte Verstöße gegen Vergabevorschriften gegenüber dem Auftraggeber innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt werden.

Verstöße gegen

Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, müssen bis spätestens zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe dem Auftraggeber gegenüber gerügt werden (§ 160 Abs. 3 Nr. 2 GWB). Verstöße, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, müssen bis zum Ablauf der Frist zur Angebotsabgabe dem Auftraggeber gegenüber gerügt werden (§ 160 Abs. 3 Nr. 3 GWB). Hilft die Vergabestelle der Rüge nicht ab, so kann ein Nachprüfungsantrag bei der zuständigen Stelle innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers der Rüge nicht abhelfen zu wollen, gestellt werden.

VI.5. Date of dispatch of this notice

25/08/2023